Contrato de Servicio de Usuario Final de Climate FieldView

Este Contrato de Servicio de Usuario Final de Climate FieldView™ constituye un acuerdo legalmente vinculante («Contrato») entre usted y The Climate Corporation International AG, Peter Merian-Strasse 84, 4052 Basilea, Suiza («nosotros», «nos» o «Climate»). Climate es una filial del grupo empresarial Bayer («Bayer»). Una «Filial» significa, con respecto a una entidad, cualquier otra entidad que, directa o indirectamente, a través de uno o más intermediarios, controla, es controlada por, o está bajo un control común con esa entidad. Su uso de los productos, el software, el hardware, los servicios y los sitios web de Climate FieldView, excluyendo cualquier producto o servicio proporcionado a usted por Climate bajo un contrato independiente por escrito (denominados colectivamente como «**Servicios FieldView**»), está sujeto a los términos y condiciones generales establecidos en este Contrato. Es posible que se apliquen condiciones adicionales a determinados Servicios FieldView, tal y como se describe en las Secciones 1.5, 1.7, 2.1, 2.2, 3.2 y 6.9 siguientes, que se incorporan por referencia («Condiciones adicionales»).

Los Servicios FieldView son exclusivamente para uso empresarial. Este Contrato establece una relación interempresarial entre usted y Climate. Al hacer clic en «Accept» (Aceptar) cuando configura su Cuenta FieldView de acuerdo con la Sección 1.3 que aparece a continuación, usted declara y garantiza que tiene al menos 18 años de edad,

que actúa con fines comerciales y que acepta estar vinculado a este Contrato. Si acepta este Contrato en nombre de una empresa u otra entidad jurídica, declara que tiene autoridad para obligar a la entidad, en cuyo caso «usted» y «su» se referirán a usted y a dicha entidad. **Si no tiene 18 años o más, o no está de acuerdo con este Contrato, no podrá utilizar los Servicios FieldView.** Usted es el único responsable de cumplir con todos los requisitos para el acceso o el uso de los Servicios FieldView a través de su móvil y otros dispositivos informáticos, Internet o proveedor de telecomunicaciones (incluidos, entre otros, los términos relacionados con el uso de cualquier software adicional requerido).

1. SERVICIOS

1.1 Ámbito de los Servicios: Los Servicios FieldView proporcionan información, estimaciones, prescripciones u otras recomendaciones basadas en modelos y fuentes de terceros y le ayudan a organizar y evaluar los datos proporcionados o introducidos por usted, su dispositivo móvil o su equipo. Los Servicios FieldView pueden no estar disponibles en todos los idiomas y pueden no ser apropiados o no estar disponibles para su uso en un lugar determinado. Los Servicios FieldView y nuestros modelos, fuentes, datos, información, estimaciones, prescripciones y otras recomendaciones pueden cambiar con el tiempo. Los resultados individuales pueden variar, ya que el clima, las condiciones de cultivo y las prácticas agrícolas difieren entre los productores, los lugares y el tiempo. No garantizamos ningún resultado, y ni los Servicios

FieldView ni los **Trabajos generados por Climate** (tal y como se definen a continuación) deben utilizarse como sustitutos de unas prácticas agrícolas sólidas, incluida la supervisión regular y diligente del campo, ni como único medio para tomar decisiones agrícolas, de gestión de riesgos o financieras. Le recomendamos que consulte a su ingeniero agrónomo, a su agente de productos básicos y a otros profesionales de servicios antes de tomar decisiones financieras, de gestión de riesgos y agrícolas.

1.2 Datos personales: La prestación de los Servicios FieldView requiere que recopilemos, compartamos y utilicemos algunos datos personales en el sentido del artículo 4 del Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la UE sobre usted («Datos personales»). La forma en que tratamos sus datos personales y la información adicional sobre la privacidad de los datos se puede encontrar en nuestra Declaración sobre protección de datos que está disponible en <https://climate.com/api/eula/v1/documents/pp.pdf?countryCode=ES>.

1.3 Cuenta de FieldView: Debe crear una cuenta de Climate FieldView para acceder a los Servicios FieldView («**Cuenta FieldView**»). No puede tener más de una Cuenta FieldView en España, pero puede crear Cuentas FieldView adicionales para otros países. Cuando cree una Cuenta FieldView, se le pedirá que proporcione cierta información sobre usted y su negocio, como su nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico, método de pago y autorización, u otra información de usuario («**Información de la Cuenta**»). Al introducir la información de la cuenta, usted declara y garantiza que toda la información que introduce es verdadera y exacta y se compromete a mantener la información

actualizada si cambia en cualquier momento durante la vigencia de este Contrato.

1.4 Información de inicio de sesión: Usted se compromete a mantener la confidencialidad de su nombre de usuario y contraseña de la Cuenta FieldView («**Información de inicio de sesión**») y a evitar que usuarios no autorizados, incluidos los menores de 15 años, utilicen su Información de inicio de sesión para acceder a los Servicios FieldView. Usted es el único responsable de las actividades de cualquier persona que acceda a los Servicios FieldView utilizando su información de inicio de sesión y de garantizar que todos los usuarios de su cuenta FieldView cumplan con este Contrato. Debe informarnos inmediatamente de cualquier uso no autorizado de su Cuenta FieldView y cambiar rápidamente su contraseña de acceso si cree que su Cuenta FieldView ya no es segura.

1.5 Licencia limitada: Excepto en lo que respecta a determinados Equipos Climate, que se le venden tal y como se menciona en la Sección 3.1, los Servicios FieldView se le conceden a usted bajo licencia. Con arreglo a los términos de este Contrato y a las Condiciones adicionales aplicables, Climate le concede a usted y a las personas autorizadas por usted un derecho limitado, revocable, personal, no exclusivo y no transferible para acceder y utilizar los Servicios FieldView y los Trabajos generados por Climate únicamente para su uso comercial en España. No le concedemos ningún derecho o licencia sobre ninguna de nuestras tecnologías o derechos de propiedad intelectual, excepto los que se conceden expresamente en este Contrato.

1.6 Restricciones: Usted acepta NO:

(a) Usar los Servicios FieldView fuera de España;

(b) utilizar los Servicios FieldView en terrenos o equipos que no son de su propiedad, o que no tiene derecho a utilizar o en los que no tiene derecho a operar;

(c) vender, alquilar, prestar, conceder licencias, exportar, reexportar, transferir, distribuir, redistribuir, copiar, ejecutar públicamente o mostrar, transmitir o publicar cualquier Servicio FieldView o Trabajos generados por Climate o ceder, transferir o sublicenciar este Contrato o los derechos concedidos por nosotros en este Contrato sin nuestro consentimiento previo por escrito;

(d) utilizar los Servicios FieldView para desarrollar, evaluar, validar o mejorar cualquier producto o servicio que compita con cualquiera de los Servicios FieldView o crear cualquier trabajo derivado sin nuestro previo consentimiento expreso por escrito;

(e) utilizar los Servicios FieldView o los Trabajos Generados por Climate para comparar el rendimiento de los productos o servicios de Climate o de la división de Bayer Crop Science con los productos o servicios de nuestra competencia con el fin de desarrollar o promocionar productos de la competencia sin nuestro consentimiento expreso por escrito, pero

puede hacer comparaciones agronómicas y realizar pruebas de rendimiento únicamente para su propio uso;

(f) utilizar los Servicios FieldView para acosar, abusar, acechar, amenazar, difamar o infringir de otro modo los derechos de cualquier persona o publicar material falso, difamatorio, acosador u obsceno; o

(g) eliminar o modificar cualquier marca o aviso de nuestros derechos de propiedad o de nuestros licenciantes, o violar o eludir, o intentar hacerlo, cualquier característica de seguridad de los Servicios FieldView, incluido el intento de acceder o utilizar cualquier parte de los Servicios FieldView por la que no haya pagado todas las cantidades debidas y aplicables.

1.7 Servicios FieldView de pago: Si se suscribe a cualquiera de los Servicios FieldView de pago, también se aplicarán las Condiciones adicionales, relacionadas específicamente con dichos servicios de pago que se le comunicaron en el momento de la suscripción, incluidos, entre otros, los precios, cargos y términos y condiciones que se le proporcionaron en el material de marketing e informativo asociado a los Servicios FieldView o en el sitio web de Climate, todo lo cual se incorpora por referencia. Su pedido de Servicios FieldView de pago solo se hará efectivo si aceptamos su pedido. Usted se compromete a pagar a su debido tiempo todos los importes establecidos en el pedido aplicable para cualquier Servicio FieldView de pago y, en el momento de la renovación, las tarifas de suscripción aplicables para cualquier suscripción de Servicio FieldView renovada, más los impuestos aplicables (a menos que nos

proporcione un certificado de exención de impuestos válido autorizado por la autoridad fiscal correspondiente). Si el pago de su cuota de suscripción está atrasado, podemos suspender el acceso a su cuenta hasta que se pague la totalidad de dichos importes. Salvo que se especifique lo contrario, los importes vencidos devengarán intereses al tipo más alto permitido por la legislación aplicable.

1.8 Renovación automática de la suscripción: Si realiza un pedido de un Servicio FieldView de pago, solo podrá utilizar ese Servicio FieldView hasta que finalice su suscripción a ese Servicio FieldView. Si ha especificado un método de pago y nos ha proporcionado su información de pago (incluida la información de la tarjeta de crédito, la tarjeta de débito o la cuenta bancaria), nos autoriza a cargar en su método de pago especificado las tarifas debidas por su uso de los Servicios FieldView. A menos que se especifique lo contrario en el pedido correspondiente, cada suscripción al Servicio FieldView de pago se renovará automáticamente al final de su plazo inicial y cada año sucesivo, excepto si se cancela de acuerdo con las disposiciones siguientes. Los precios de las suscripciones de los Servicios FieldView de pago pueden cambiar en el futuro. A menos que se estipule lo contrario en el pedido correspondiente, las tarifas de suscripción para cualquier suscripción renovada serán el precio aplicable para dicho Servicio FieldView en vigor cuando se renueve la suscripción. Le comunicaremos las tarifas de suscripción aplicables, incluyendo cualquier cambio en las tarifas de suscripción, antes de la renovación de su suscripción. Cualquier cambio en las tarifas de suscripción entrará en vigor una vez que lo

hayamos publicado en nuestro sitio web en <https://climatefieldview.es/>. y ha hecho clic en «Accept» (Aceptar) antes de continuar utilizando los respectivos Servicios FieldView. Si no está de acuerdo con las tarifas de suscripción aplicables o si desea cancelar su suscripción por cualquier motivo, puede cancelar la renovación automática de su suscripción informándonos de la cancelación en cualquier momento antes de que se vaya a renovar el plazo de su suscripción actual. Puede cancelar la renovación automática de su suscripción llamando al servicio de atención al cliente al número +34931225928 durante el horario de atención al cliente, enviando un correo electrónico a la dirección support.europe@climate.com o enviándonos una notificación por escrito tal y como se indica en la Sección 6.6. Si cancela la renovación automática de su suscripción antes de que finalice el plazo de suscripción vigente en ese momento, su suscripción terminará al final de dicho plazo; si cancela la renovación automática después de que finalice el plazo de suscripción mencionado, su suscripción finalizará al final del plazo renovado.

2. SOFTWARE

2.1 **Software Climate:** Los Servicios FieldView utilizan e incluyen determinado software y/o firmware («**Software Climate**»). Parte del Software Climate reside en equipos con licencia o vendidos a usted. Su uso del Software Climate está sujeto al Contrato de Licencia de Usuario Final que acompaña al Software Climate, cuyos términos son Condiciones Adicionales. Con respecto a cualquier

Software Climate (incluido, entre otros, el uso de sitios web) que no esté acompañado de un Contrato de Licencia de Usuario Final, Climate, o sus terceros licenciantes aplicables, le concede un derecho y una licencia personales, no transferibles y no exclusivos para utilizar el código objeto del Software Climate de acuerdo con este Contrato, siempre y cuando usted no copie, modifique, cree un trabajo derivado, realice ingeniería inversa, ensamble inversamente o intente descubrir cualquier código fuente o secuencia de estructura y organización, venda, asigne, sublicencie, distribuya, alquile, arriende, otorgue un interés de seguridad o transfiera cualquier derecho en el Software Climate. Usted reconoce que esta licencia no es una venta de propiedad intelectual y que Climate o sus terceros licenciatarios, proveedores o distribuidores siguen siendo propietarios de todos los derechos, títulos e intereses del Software Climate y de la documentación relacionada. El Software Climate está protegido por las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y los tratados internacionales de derechos de autor.

2.2 Requisitos adicionales para la aplicación de Apple: Las aplicaciones de software puestas a disposición a través de la App Store de Apple están sujetas a la aceptación previa del Acuerdo de licencia de usuario final de aplicaciones con licencia de Apple Inc. («Apple») (véase, <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/dev/stdeula> («**CLUF de Apple**»)), que se consideran Condiciones adicionales. En caso de discrepancia entre los términos de este Acuerdo y los términos del CLUF de Apple, prevalecerán los términos del CLUF de Apple. Si utiliza los Servicios FieldView a través de un software de aplicación

móvil en un dispositivo Apple, incluido cualquier dispositivo iPhone, iPod touch o iPad («**aplicación de Apple**»), reconoce y acepta además que puede utilizar la aplicación Apple en cualquier dispositivo Apple que posea o controle y según lo permitido por las normas de uso establecidas en las condiciones de servicio de la App Store de Apple. El presente Contrato se celebra únicamente entre usted y Climate, no con Apple, y Apple no es responsable de la aplicación Apple ni de los servicios FieldView. Apple no tiene ninguna obligación de proporcionar ningún servicio de mantenimiento y soporte con respecto a la aplicación de Apple. En caso de que la aplicación de Apple no cumpla con cualquier garantía aplicable, usted puede notificar a Apple y Apple le reembolsará cualquier precio de compra aplicable para la aplicación de Apple de acuerdo con los términos y condiciones de Apple; y, en la medida máxima permitida por la ley aplicable, Apple no tiene ninguna otra obligación de garantía con respecto a la aplicación de Apple. Climate (y no Apple) es responsable de atender cualquier reclamación suya o de un tercero relacionada con la aplicación de Apple o su posesión y/o uso de la aplicación de Apple, incluyendo: (1) reclamaciones de responsabilidad por productos; (2) cualquier reclamación de que la aplicación de Apple no cumple con cualquier requisito legal o reglamentario aplicable; y (3) reclamaciones derivadas de la legislación de protección al consumidor o similar. En caso de que un tercero reclame que la aplicación de Apple y/o su posesión y uso de la aplicación de Apple infringe los derechos de propiedad intelectual de ese tercero, Climate (y no Apple) es responsable de la investigación, la defensa, la resolución y el cumplimiento de dicha reclamación

en la medida en que exista tal obligación. Apple, y las filiales de Apple, son terceras partes beneficiarias de este Contrato, y una vez que usted acepte este Contrato, Apple tendrá el derecho (y se considerará que ha aceptado el derecho) de hacer cumplir este Contrato con respecto a usted como tercera parte beneficiaria de este Contrato únicamente con respecto a este párrafo. Usted declara y garantiza que (1) no se encuentra en un país sujeto a un embargo por parte del Gobierno de EE. UU., o que ha sido designado por el Gobierno de EE. UU. como país que «apoya al terrorismo»; y (2) no está incluido en ninguna lista del Gobierno de EE. UU. de entidades prohibidas o restringidas.

2.3 Contenidos y servicios de terceros: Los Servicios FieldView pueden permitir el acceso y el uso de software, servicios y/o sitios web de terceros, que interactúan con los Servicios FieldView, y cuando sea aplicable, sujeto a los términos y condiciones de esos terceros (colectiva e individualmente, «**Servicios de terceros**»). Usted acepta utilizar los Servicios de terceros bajo su propia responsabilidad. Climate no es responsable de examinar o evaluar el contenido o la exactitud de los Servicios de Terceros y no será responsable ante usted de ninguna pérdida o daño que surja o sea causado, en todo o en parte, por su uso de dichos Servicios de Terceros. Los datos mostrados por los Servicios FieldView que se originan en cualquier Servicio de terceros («**Contenido de terceros**») son solo para fines informativos generales y no están garantizados por Climate. Usted se compromete a no utilizar los Servicios de terceros o el Contenido de terceros de ninguna manera que sea incompatible con los términos de este Contrato o que infrinja los derechos de propiedad intelectual de

cualquier tercero. Usted acepta no utilizar los Servicios de terceros para acosar, abusar, acechar, amenazar o difamar a cualquier persona o entidad, y que Climate y el proveedor de Servicios de terceros no son responsables de dicho uso. Los Servicios de terceros y los Contenidos de terceros pueden no estar disponibles en todos los idiomas o en España y pueden no ser apropiados o no estar disponibles para su uso en un lugar concreto. En la medida en que usted decida utilizar Servicios de terceros, será el único responsable del cumplimiento de todas las leyes aplicables. Climate se reserva el derecho de cambiar, suspender, eliminar, deshabilitar o imponer restricciones o límites de acceso a cualquier Servicio de terceros en cualquier momento sin previo aviso ni responsabilidad ante usted.

2.4 Actualizaciones de software: Climate y sus terceros licenciantes tienen el derecho ilimitado, pero no la obligación, de proporcionar al Software Climate y al software de terceros mejoras, actualizaciones o complementos (como, por ejemplo, la adición o eliminación de funciones o la actualización de componentes de seguridad) en cualquier momento. Haremos esfuerzos razonables para notificarle cualquier cambio que hagamos en el Software Climate, aunque esto no siempre sea posible. Debe instalar o utilizar la versión más reciente del Software Climate y cumplir con los requisitos adicionales. Una mejora, actualización o suplemento puede dar lugar a un cambio o a la interrupción de funciones del Software Climate. Aunque es poco probable, las mejoras, actualizaciones o complementos de software podrían restablecer el Equipo Climate y borrar las preferencias guardadas o el contenido almacenado.

3. EQUIPO CLIMATE

3.1 **Equipo:** Climate puede poner a disposición ciertos equipos (como una unidad Climate FieldView) para su uso junto con los Servicios («**Equipo Climate**»). Parte del Equipo Climate que se le proporciona, incluida la unidad FieldView, se le vende.

3.2 **Mantenimiento y reparación:** Climate proporcionará soporte para el Equipo Climate de acuerdo con el contrato de suministro y servicio por escrito correspondiente que acompañe al Equipo Climate en el momento de la entrega, lo que se considera Condiciones adicionales. Si el Equipo Climate se daña debido a sus actos intencionados, negligencia o cualquier uso contrario a este Contrato, según determine Climate, usted será responsable del precio de la reparación o sustitución. Usted entiende que la reparación o sustitución del Equipo Climate podría borrar el contenido almacenado, restablecer los ajustes personales o alterar de alguna manera el Equipo Climate.

3.3 **Uso del Equipo:** Climate se reserva el derecho de gestionar el estado y el uso de los Equipos Climate durante la vigencia de este Contrato. Ni usted ni un tercero pueden cambiar, interferir o bloquear el acceso de Climate a los datos o ajustes del Equipo Climate. Si alguno de sus datos es generado o transmitido por o a través de cualquier equipo, hardware o productos de software de terceros (por ejemplo, un tractor o una cosechadora y su sistema de software) y usted nos presenta una solicitud de soporte de producto relacionada con dicho equipo, hardware o producto de software de terceros, entonces podemos

compartir sus datos con el proveedor de dicho equipo, hardware o producto de software según consideremos razonablemente necesario para resolver dicha solicitud de soporte de producto, siempre y cuando dicho proveedor se comprometa a no utilizar o divulgar sus datos más que para resolver dicha solicitud de soporte de producto. Si no desea que compartamos sus datos con el proveedor de cualquiera de sus equipos, hardware o productos de software de terceros, comuníquenoslo llamando al servicio de atención al cliente al número +34931225928 durante el horario laboral habitual o enviando un correo electrónico a support.europe@climate.com, o bien enviándonos una notificación por escrito tal y como se indica en la Sección 6.6 a continuación. Tenga en cuenta que no permitimos compartir sus datos con el proveedor puede impedir que Climate o el proveedor solucionen y resuelvan su problema con eficacia.

4. DATOS

4.1 Datos de la explotación agrícola del cliente y comentarios: Algunos Servicios FieldView pueden requerir que usted o sus usuarios autorizados carguen, introduzcan, transmitan, almacenen o pongan a disposición de Climate información sobre su explotación agrícola, como la ubicación de sus campos, mapas o límites, condiciones ambientales, meteorológicas o climáticas registradas, prácticas agronómicas, pérdidas de cosechas, rendimientos de los cultivos, imágenes de campo, notas de campo y otra información relacionada con su explotación agrícola («**Datos de la explotación agrícola del cliente**»).

Es posible que no pueda utilizar determinadas funciones de los Servicios FieldView si no proporciona esta información, ya que el funcionamiento de los Servicios FieldView depende de ella. Entre usted y Climate, usted es el propietario de todos los datos de la explotación agrícola del cliente. En la medida en que lo permita la legislación aplicable, usted nos concede una licencia no exclusiva para acceder, utilizar, reproducir, mostrar, modificar y preparar trabajos derivados basados en sus Datos de la explotación agrícola del cliente con el fin de proporcionarle los Servicios FieldView y el apoyo relacionado, para nuestras operaciones internas y fines de investigación y desarrollo, y con el fin de implementar este Contrato. Si envía comentarios o sugerencias sobre los Servicios FieldView, podremos utilizar sus comentarios o sugerencias sin obligación alguna hacia usted. En la medida en que los Datos de la explotación agrícola del cliente contengan datos personales sobre usted, los trataremos como se describe en nuestra **Declaración sobre protección de datos** en <https://climate.com/api/eula/v1/documents/pp.pdf?countryCode=ES> y la Sección 5.3.

4.2 Trabajos generados por Climate: Somos propietarios de cualquier trabajo que generemos («**Trabajos generados por Climate**»), incluidos los datos (también los datos agregados), las herramientas, los análisis, los resultados, las estimaciones, las prescripciones, las recomendaciones y otra información generada, publicada, mostrada, transmitida o puesta a su disposición en o por los Servicios FieldView, excepto sus Datos personales, otros Datos de la explotación agrícola del cliente o el Contenido de terceros, independientemente

de que los Trabajos generados por Climate estén relacionados con los Datos personales, otros Datos de la explotación agrícola del cliente o el Contenido de terceros. **Nuestra política es no utilizar los Datos de la explotación agrícola del cliente o la información derivada de los Datos de la explotación agrícola del cliente para realizar operaciones especulativas con materias primas, aparte de las coberturas que podamos realizar durante el transcurso normal del negocio para gestionar los riesgos asociados a nuestras propias operaciones de producción de semillas/materias primas.**

4.3 Compartir datos con otros usuarios de Climate FieldView y Socios de la plataforma: Climate le permite compartir cierta información, incluidos los Datos de la explotación agrícola del cliente y los Trabajos generados por Climate, con otros usuarios de Climate FieldView, como su agrónomo o representante de ventas, dentro de los Servicios FieldView, o compartir cierta información con terceros que sean Socios de la plataforma Climate, vinculando su Cuenta FieldView a una cuenta con el Socio de la plataforma. Al seleccionar compartir su información y datos con otros usuarios de Climate FieldView, se autoriza a Climate a compartir su información con dichos usuarios dentro del entorno de los Servicios FieldView. La vinculación de su Cuenta FieldView y una cuenta con uno o más de nuestros Socios de la plataforma autoriza a Climate a compartir su información con dichos Socios de la plataforma y les permite descargar una copia de su información en el propio sistema del Socio de la plataforma. Las condiciones de servicio aplicables a su cuenta con el Socio de la plataforma y las políticas de privacidad del Socio de la plataforma regirán su tratamiento y uso

de cualquier información que comparta con ellos al vincular su Cuenta FieldView y una cuenta de Socio de la plataforma. **Comparta su información dentro del entorno de los Servicios FieldView únicamente con usuarios de FieldView en los que confíe. Compartir su información con otros usuarios de FieldView puede permitirles compartir su información con los Socios de la plataforma y otras personas ajenas al entorno de los Servicios FieldView sin pedirle una autorización adicional. Los usuarios de Climate FieldView y los Socios de la plataforma con los que usted comparte su información no son agentes o representantes de Climate, ni responsables de su tratamiento. Climate no es responsable de sus acciones en relación con su información. Para obtener información sobre la protección de datos en relación con el intercambio de datos personales con otros usuarios de Climate FieldView y Socios de la plataforma, consulte nuestra Declaración sobre protección de datos en <https://climate.com/api/eula/v1/documents/pp.pdf?countryCode=ES>.** Si decide compartir su información con otros usuarios de Climate FieldView o Socios de la plataforma, puede proporcionar o revocar dicho acceso en la configuración de su cuenta, o llamando al servicio de atención al cliente al +34931225928 durante el horario laboral habitual o enviando un correo electrónico a support.europe@climate.com o enviando una notificación por escrito a nosotros como se establece en la Sección 6.6 a continuación.

5. PLAZO DE VIGENCIA Y RESCISIÓN

5.1 Duración del Contrato: El presente Contrato entrará en vigor desde el momento en que haga clic en «Accept» (Aceptar) al configurar su Cuenta FieldView de acuerdo con la Sección 1.3 anterior hasta que usted o Climate lo rescindan de acuerdo con las Secciones siguientes.

5.2 Cancelación de pedidos y cierre de su Cuenta FieldView: Puede cancelar un pedido de un Servicio FieldView de pago y/o cerrar su Cuenta FieldView en cualquier momento informándonos de ello mediante la cancelación de un pedido o de su Cuenta FieldView en la configuración de su cuenta, llamando al servicio de atención al cliente al +34931225928 durante el horario laboral habitual o enviando un correo electrónico a support.europe@climate.com o enviándonos una notificación por escrito como se establece en la Sección 6.6 a continuación.

Si se cancela o rescinde un pedido con respecto a cualquiera de los Servicios FieldView, su derecho a utilizar o acceder a dichos Servicios FieldView se cancelará con efecto inmediato y deberá dejar de utilizar inmediatamente dichos Servicios FieldView. Si cancela un pedido de un Servicio FieldView de pago en un plazo de 30 días a partir de la fecha de pedido aplicable, le devolveremos los importes ya pagados por usted con respecto a ese pedido. Si cancela un pedido de un servicio de pago transcurridos más de 30 días a partir de la fecha de

pedido aplicable, será responsable de todas las tarifas de suscripción con respecto a ese pedido y no tendrá derecho a ningún crédito o reembolso como resultado de dicha cancelación por los Servicios FieldView prepagados pero no utilizados. Cualquier cancelación de este tipo rescindiré automáticamente este Contrato solo con respecto al Servicio FieldView asociado a ese pedido, y sujeto a cualquier disposición de vigencia en este Contrato.

El cierre de su Cuenta FieldView cancela todos los pedidos de Servicios FieldView y pone fin a este Contrato con efecto inmediato, sujeto a cualquier disposición de vigencia en este Contrato. Si cierra su Cuenta FieldView, desactivaremos esta cuenta. En la medida en que lo permita la legislación correspondiente, nos reservamos el derecho a mantener intactos la información de su Cuenta y los Datos de la explotación agrícola del cliente durante un período de tiempo razonable para facilitar su reactivación, a menos que solicite que eliminemos su Cuenta FieldView, siempre que tratemos los Datos personales que nos haya proporcionado de acuerdo con nuestra Declaración sobre protección de datos en

<https://climate.com/api/eula/v1/documents/pp.pdf?countryCode=ES>.

5.3 Solicitudes de eliminación de Cuenta: Puede solicitar que eliminemos de forma permanente su Cuenta FieldView y sus Datos de la explotación agrícola del cliente enviando un correo electrónico a support.europe@climate.com o enviándonos una notificación por escrito como se establece en la Sección 6.6 a continuación y eliminaremos los Datos personales que nos haya proporcionado,

a menos que y en la medida en que lo exija o lo permita la legislación correspondiente (por ejemplo, en lo que respecta a los Datos personales en la medida en que el tratamiento sea necesario para fines de investigación científica como se establece en el Art. 17 párrafo 3 (d) del RGPD o para el establecimiento, el ejercicio o la defensa de reclamaciones legales según lo dispuesto en el Art. 17 párrafo 3 (e) del RGPD). Borrar su Cuenta FieldView cancela todos los pedidos de Servicios FieldView y pone fin a este Contrato con efecto inmediato, sujeto a cualquier disposición de vigencia en este Contrato.

5.4 Rescisión por incumplimiento: Tanto usted como Climate pueden rescindir este Contrato con efecto inmediato si la otra parte incumple materialmente este Contrato. Si usted rescinde este Contrato debido a un incumplimiento por parte de Climate, le devolveremos los importes ya pagados por cualquier suscripción o pedido activo en el momento de la rescisión. Si Climate rescinde este Contrato debido a un incumplimiento por su parte, usted será responsable de todas las tarifas de suscripción de cualquier suscripción o pedido activo en el momento de la rescisión y no tendrá derecho a ningún crédito o reembolso como resultado de dicha rescisión por los Servicios FieldView prepagados pero no utilizados. Por ejemplo, podemos rescindir el presente Contrato si: (i) no paga los importes aplicables a tiempo al menos dos veces seguidas o (ii) su uso continuado de los Servicios FieldView viola los términos de este Contrato o cualquier ley o regulación aplicable a pesar de una advertencia correspondiente por nuestra parte.

5.5 Derechos de rescisión adicionales: Podemos rescindir este Contrato con respecto a cualquier Servicio FieldView en cualquier momento con un período de notificación de 30 días, por ejemplo, si dejamos de ofrecer dicho Servicio FieldView. Si rescindimos el presente Contrato con respecto a cualquiera de los Servicios FieldView, salvo por causa justificada, le reembolsaremos de forma prorrateada los importes ya pagados por usted por cualquier suscripción o pedido activo en el momento de la rescisión.

5.6 Vigencia: Los derechos concedidos a Climate en virtud de la Sección 4 y cualquier otro derecho u obligación de las partes en virtud de este Contrato que, por su naturaleza, continuaría más allá de la rescisión, cancelación, suspensión o vencimiento de este Contrato, sobrevivirán a la rescisión, cancelación, suspensión o vencimiento de este Contrato.

6. DISPOSICIONES VARIAS

6.1 Cumplimiento de la ley y control de las exportaciones: Usted se compromete a utilizar todos los Servicios FieldView respetando estrictamente todas las leyes aplicables. Usted no puede utilizar o exportar o reexportar los Servicios FieldView, incluyendo, pero sin limitarse al Software Climate, el Equipo Climate y los Trabajos generados por Climate, excepto según lo autorizado por la legislación de los Estados Unidos, la legislación de la UE y la legislación de Suiza. En particular, pero sin limitarse a ello, los Servicios FieldView, incluidos,

entre otros, el Software Climate, el Equipo Climate y los Trabajos generados por Climate no se pueden exportar ni reexportar (a) a ningún país sujeto a embargo por parte de los EE. UU. o (b) a cualquier persona que figure en la Nacionales especialmente designados del Departamento del Tesoro de los EE. UU. o en la Lista de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de los EE. UU. o a cualquier persona que figure en cualquier lista equiparable publicada por las autoridades de la UE/EEE o de Suiza, en caso de que se infrinja el Reglamento (CE) n.º 428/2009 de la Unión Europea y/o se infrinjan las leyes y reglamentos similares de otros países. Al utilizar los Servicios FieldView, usted declara y garantiza que no está incluido en ninguna de esas listas.

También acepta que no utilizará los Servicios FieldView para ningún propósito prohibido por la legislación de los Estados Unidos, incluyendo, sin limitación, el desarrollo, diseño, fabricación o producción de armas nucleares, misiles o armas químicas o biológicas. No solicitará a Climate información o documentación con el fin de apoyar, hacer efectivo o cumplir un boicot a cualquier país contrariamente a las leyes o políticas de los Estados Unidos, la UE y Suiza.

Climate rechaza expresamente cualquier solicitud de este tipo e informará de la recepción de cualquier solicitud realizada a las autoridades pertinentes, tal y como exige la legislación aplicable.

6.2 Fuerza mayor: A excepción de las obligaciones de pago, ni usted ni Climate incumplirán este Contrato ni serán responsables de los daños causados por el retraso o el incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud de este Contrato debido a circunstancias ajenas a la parte reclamante.

6.3 Legislación aplicable: Este Contrato y todas las conductas, disputas y causas de acción que surjan de este Contrato o estén relacionadas con él se registrarán e interpretarán de acuerdo con la legislación de Suiza (sin tener en cuenta las normas relativas a los conflictos de leyes, que no se tendrán en cuenta en su totalidad) y por la presente usted se somete a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ubicados en Basilea, Suiza. Se renuncia explícitamente a la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.

No obstante, Climate puede presentar reclamaciones en otros tribunales de jurisdicción competente, incluyendo, sin limitación, en el país en el que tenga su domicilio social o en el de residencia de los particulares. Se renuncia explícitamente a la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.

6.4 Garantías limitadas y exenciones de responsabilidad:

a) **Contenido:** No garantizamos ningún resultado, y ni los Servicios FieldView ni los Trabajos generados por Climate deben utilizarse como sustitutos de las buenas prácticas agrícolas. Los Servicios FieldView proporcionan apoyo para la toma de decisiones basándose en probabilidades estadísticas y otros modelos, así como en fuentes de terceros, pero no efectúan ninguna evaluación concluyente. Hacer esta evaluación sigue siendo su propia responsabilidad. Los Servicios FieldView pueden basarse en algoritmos. Sin embargo, es evidente que no es posible que un algoritmo sea capaz de modelar todas las

características de un acontecimiento individual. No asumimos ninguna responsabilidad, ni explícita ni implícita, en cuanto a que la información y el apoyo a la toma de decisiones contenidos en los Servicios FieldView y en los Trabajos generados por Climate sean correctos, completos y estén actualizados. Por ello, le recomendamos que compruebe toda la información que reciba, antes de utilizarla de cualquier forma.

b) **Software Climate:** Las garantías y la responsabilidad en relación con el Software Climate que estaba acompañado por un Contrato de licencia de usuario final de acuerdo con la Sección 2.1 anterior se rigen por dicho Contrato de licencia de usuario final y la Sección 2.4 anterior.

Con respecto a cualquier Software Climate que no vaya acompañado de un Contrato de Licencia de Usuario Final (incluido, entre otros, el uso de sitios web) se aplica lo siguiente:

- (1) Las descripciones no se considerarán garantizadas a menos que se acuerde por separado y por escrito.
- (2) Los derechos en caso de defectos quedarán excluidos en el caso de un ligero impedimento de uso y de otros defectos que no sean Defectos materiales (tal y como se define en (3) más adelante).
- (3) En caso de que, y en la medida en que el Software Climate tenga un defecto, que se prolongue durante más de 24 horas y que cause un impedimento sustancial de su negocio («Defecto material»), tenemos derecho a elegir entre la reparación, la entrega de sustitución o la sustitución

de los servicios, incluido, entre otros, la entrega o instalación de una nueva versión del programa o una solución alternativa.

- (4) Si cualquier Defecto material no es subsanado dentro de las 48 horas siguientes a la notificación de dicho defecto, le devolveremos los importes ya pagados por usted con respecto al Software Climate afectado.
- (5) Sus derechos en caso de defectos prescribirán a los 12 meses y el plazo comenzará en la fecha de utilización del correspondiente Software Climate o, en caso de entrega, en la fecha de dicha entrega. En lo que respecta a las mejoras, actualizaciones o complementos, el plazo comenzará en cada caso en la fecha de utilización del elemento correspondiente o, en caso de entrega, en la fecha de dicha entrega.
- (6) En caso de entrega del Software Climate, usted deberá inspeccionar sin demora los artículos entregados para detectar cualquier daño de transporte y otros defectos visibles, conservando las pruebas apropiadas y asignando cualquier reclamación de recurso a nosotros en el momento de la entrega de los documentos.
- (7) Cualquier reclamación por daños y perjuicios está sujeta a las limitaciones establecidas en la Sección 6.5.
- (8) Las modificaciones o adiciones al Software Climate que usted realice por sí mismo o a través de terceros, harán que se anulen sus derechos en caso de defectos. Tampoco nos responsabilizamos de los defectos causados por un uso inadecuado o un funcionamiento incorrecto o por la utilización de medios inadecuados por su parte.

c) **Equipo Climate:** Nuestras garantías y responsabilidad en relación con el Equipo Climate se rigen por el contrato escrito de suministro y servicio aplicable que acompañaba al Equipo Climate en el momento de la entrega y por la Sección 3.2 anterior.

6.5 Limitación de la responsabilidad e indemnización:

(1) Solo seremos responsables en virtud de los términos de este Contrato de acuerdo con las disposiciones establecidas en los puntos (a) a (d):

(a) Seremos responsables de las pérdidas (incluida la pérdida de datos) derivadas de los Defectos materiales (tal y como se definen en la Sección 6.4 b (3) anterior) que no superen el importe que usted haya pagado realmente por el Software Climate afectado durante los 12 meses anteriores a la fecha en que se produzca la reclamación correspondiente.

(b) Seremos responsables de acuerdo con las leyes obligatorias correspondientes en caso de responsabilidad sobre el producto.

(c) Seremos responsables de (i) las pérdidas causadas de forma intencionada por nosotros, nuestros representantes legales y nuestros agentes auxiliares y de (ii) la muerte, las lesiones personales o los daños a la salud causados por intención o negligencia por parte de nosotros, nuestros representantes legales y nuestros agentes auxiliares.

(d) Queda excluida cualquier responsabilidad más amplia por nuestra parte en cuanto a su fundamento, a menos que dicha responsabilidad sea obligatoria de acuerdo con las leyes pertinentes.

(2) Usted se compromete a indemnizar, defender y eximir de responsabilidad a Climate y a sus Afiliados, así como a cada uno de sus respectivos empleados, funcionarios, directores, accionistas, agentes, sucesores, licenciatarios y subcontratistas, de y contra cualquier reclamación, responsabilidad, daño, pérdida o gasto, incluyendo los honorarios razonables de los abogados, que surjan de o estén relacionados con: i) su uso ilegal de los Servicios FieldView, el Software Climate, el Equipo Climate o los Trabajos generados por Climate; ii) su incumplimiento de cualquier parte de este Contrato; y iii) cualquier disputa o problema entre usted y cualquier tercero en relación con (i) y (ii) anteriores.

6.6 Notificaciones: Las notificaciones de cualquiera de las partes en relación con los Servicios FieldView pueden realizarse por correo electrónico o físico. Se considerará que la parte receptora ha recibido dicha notificación en el momento de la entrega o transmisión o, en el caso del correo, 48 horas después del envío. Al instalar, descargar, activar o utilizar un Servicio FieldView, usted consiente y acepta expresamente que todos los avisos, incluyendo, sin limitación, todas las comunicaciones comerciales de cualquiera de las partes en relación con los Servicios FieldView, el Equipo Climate, el Software Climate, los Trabajos

generados por Climate y este Contrato, puedan ser proporcionados por vía electrónica a la dirección de correo electrónico principal proporcionada en su Cuenta FieldView. **Es su responsabilidad mantener la información de su Cuenta actualizada para que podamos comunicarnos con usted por vía electrónica.** Cualquier notificación legal que deba hacerse a Climate debe enviarse a: The Climate Corporation International AG, Peter Merian-Strasse 84, 4052 Basilea, Suiza o por correo electrónico a: support.europe@climate.com. Si enviamos una notificación a la dirección de correo electrónico principal que figura en nuestros archivos y esta es incorrecta, está desactualizada, está bloqueada por su proveedor de servicios o no puede recibir comunicaciones electrónicas por otros motivos, se considerará que le hemos enviado la notificación. Si las notificaciones electrónicas que le enviamos son devueltas debido a que la dirección de correo electrónico no es válida, podemos desactivar su cuenta, en cuyo caso no podrá utilizarla hasta que actualice la información de su cuenta y proporcione una dirección de correo electrónico válida y operativa para usted. Puede cambiar su dirección de correo electrónico principal en cualquier momento en la configuración de su cuenta o enviando un mensaje de correo electrónico a support.europe@climate.com y, en el cuerpo de dicha solicitud, indicar su dirección de correo electrónico anterior y su nueva dirección de correo electrónico.

6.7 Modificaciones: Climate puede modificar este Contrato en cualquier momento. Excepto en lo que respecta a la cesión de este Contrato a una de las Afiliadas de Climate de acuerdo con la Sección 6.8, cualquier cambio en este

Acuerdo entrará en vigor después de que lo hayamos publicado en nuestro sitio web en <https://climate.com/api/eula/v1/documents/eula.pdf?countryCode=ES>. y ha hecho clic en «Accept» (Aceptar) antes de continuar utilizando los Servicios FieldView. Si no está de acuerdo con el Contrato revisado, deberá dejar de utilizar los Servicios FieldView y podrá informarnos en un plazo de 30 días para solicitar un reembolso prorrateado de los servicios no utilizados.

6.8 Cesión: Usted no puede ceder o transferir este Contrato o cualquier derecho u obligación en virtud del mismo (por cesión, operación de la ley o de otro modo) sin la aprobación previa por escrito de Climate. Cualquier intento de cesión o transferencia de este Contrato a cualquier persona se considerará nulo *ab initio* y sin vigencia o efecto. Cualquier incumplimiento de esta disposición constituirá una vulneración material del presente Contrato. No obstante, Climate puede ceder este Contrato en cualquier momento a una de sus filiales sin necesidad de que usted lo acepte. El presente Contrato será vinculante y redundará en beneficio de las partes y de sus sucesores y apoderados autorizados.

6.9 Totalidad del Contrato: El presente Contrato, incluida la Declaración sobre protección de datos aplicable y las Condiciones adicionales, constituye el acuerdo completo entre las partes. Los encabezados se utilizan únicamente por motivos de practicidad. En caso de discrepancia entre los términos de este Contrato y los términos de las Condiciones adicionales, las Condiciones adicionales prevalecerán. Este Contrato no crea una asociación, sociedad, empresa conjunta, fideicomiso, agencia u otra relación entre las partes. Este

Contrato es no exclusivo. Ninguna renuncia por parte de cualquiera de las partes a un incumplimiento por parte de la otra parte de cualquiera de los términos de este Contrato se interpretará como una renuncia a cualquier incumplimiento posterior, ya sea de la misma o de una disposición diferente de este Contrato. Si un tribunal de la jurisdicción competente considera que alguna de las disposiciones de este Contrato es inválida o inaplicable, dicha disposición se aplicará en la mayor medida posible, y el resto de este Contrato permanecerá en pleno vigor y efecto.

6.10 Firma electrónica: Su instalación, descarga, activación o uso de los Servicios FieldView y de los sitios de Internet para solicitar dichos Servicios FieldView incluye la capacidad y la posibilidad de suscribir acuerdos y/o realizar transacciones de forma electrónica. USTED RECONOCE QUE, DADO QUE ES UN PROFESIONAL, SUS ENVÍOS ELECTRÓNICOS REPRESENTAN SU ACUERDO Y SU INTENCIÓN DE QUEDAR VINCULADO POR DICHOS ACUERDOS Y DE PAGAR POR DICHAS TRANSACCIONES. SU ACUERDO Y SU INTENCIÓN DE QUEDAR OBLIGADO POR LOS ENVÍOS ELECTRÓNICOS SE APLICA A TODOS LOS REGISTROS RELACIONADOS CON TODAS LAS TRANSACCIONES QUE REALICE EN RELACIÓN CON SUS SERVICIOS FIELDVIEW, INCLUIDOS LOS AVISOS DE CANCELACIÓN, LAS POLÍTICAS, LOS CONTRATOS Y LAS SOLICITUDES. Para acceder a sus registros electrónicos y conservarlos, es posible que tenga que disponer de determinados equipos y software, que son de su exclusiva responsabilidad.